

## RTU studiju kurss "Vācu valoda"

33000 Datorzinātnes, informācijas tehnoloģijas un enerģētikas fakultāte

**Vispārējā informācija**

Kods	DE0502
Nosaukums	Vācu valoda
Studiju kursa statuss programmā	Obligātais/Ierobežotās izvēles
Atbildīgais mācībspēks	Larisa Iljinska - Doktors, Profesors
Mācībspēks	Ilze Siliņa - Lektors p.i.
Apjoms daļās un kredītpunktos	2 daļas, 6.0 kredītpunkti
Studiju kursa īstenošanas valodas	LV, DE
Anotācija	Svešvalodas mācību programma pamatojas uz padziļinātu, integrētu vācu valodas prasmju kompleksu un radošu apguvi saistībā ar izvēlēto profesionāli akadēmisko studiju specialitāti un zinātniskā darba virzienu. Kurša apgūvējiem ir jāpārstāv viena no RTU fakultāšu nozarēm augstākās izglītības līmenī ( būvniecība, arhitektūra, ekonomika, enerģētika, telekomunikācijas, datorzinības, mašīnzinības u.c.) . Vairākums nodarbību tiek organizētas kā semināri, kuros maģistrantiem aktīvi jāiesaistās.
Mērķis un uzdevumi, izteikti kompetencēs un prasmēs	Priekšmeta mērķis ir pilnveidot vācu valodas augstākās izglītības līmeņa zināšanas un prasmes dažādos ar speciālo profesionāli akadēmisko jomu saistītos kontekstos. Priekšmeta uzdevumi: • pilnveidot lasīšanas, tulkošanas un interpretēšanas prasmes darbā ar oriģinālu literatūru specialitātē atbilstoši akadēmiskajai studiju programmai; • attīstīt prasmi rakstīt referātus, veidot , vērtēt un pašnovērtēt prezentācijas un piedalīties diskusijā par maģistra darba tēmu un atbilstošā zinātniskā darba virzienu.
Patstāvīgais darbs, tā organizācija un uzdevumi	Regulārs patstāvīgs darbs ar oriģināliem tekstiem specialitātē, pilnveidojot un paplašinot profesionālo leksiku; eseju un referātu rakstīšana; teksta denotīvo grafu (loģisko shēmu) analīze un iztīrāšana.

Literatūra	<p>Obligātā. // Obligatory : Langenscheidt Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache : das einsprachige Wörterbuch für alle, die Deutsch lernen /Herausgeber Professor Dr. Dieter Götz ... [et al.] ; in Zusammenarbeit mit der Langenscheidt-Redaktion. München ; Wien : Langenscheidt, ©2015., 1344 lpp. ; ilustrācijas ; 22 cm</p> <p>Riegler-Poyet, Margarete. Das Testbuch Wirtschaftsdeutsch : Training zum Test WiDaF /von Margarete Riegler-Poyet, Bernard Straub, Paul Thiele. Berlin [etc.] : Langenscheidt, 2008., 143 lpp. : il. + 1 CD-ROM.</p> <p>Vācu valoda : intensīvais kurss ar CD /[no angļu valodas tulkojusi Inga Harmsonē ; redaktore: Sarmīte Lomovceva]. Rīga : Zvaigzne ABC, ©2015., 240 lpp. ; 21 cm + 4 CD + buklets ([6] lpp. ; 30 cm).</p> <p>Vācu valodas gramatikas īss pārskats un vingrinājumi : teorija, locīšanas tabulas, vingrinājumi, sarunas = Kurze Übersicht der Deutschen Grammatik und Übungen : Theorie, Tabellen der Deklination und der Konjugation, Übungen, Gespräche. Rīga : Kamene, 2003., 147 lpp. ; 30 cm.</p> <p>Schaffert, Ingrid.. Vācu-latviešu, latviešu-vācu juridiskā vārdnīca = Rechtswörterbuch deutsch-lettisch, lettisch-deutsch /Ingrid Schaffert, Laila Niedre. Rīga : Latvijas Universitāte, 2003., XVI, 521 lpp. ; 22 cm.</p> <p>Papildu. // Additional : Ludwig, Klaus-Dieter,. Vācu-latviešu frazeoloģijas vārdnīca = Deutsch-lettisches Phraseologiewörterbuch /Klauss Dīters Ludvigs, Mudīte Smiltēna ; [redaktore Ieva Račko ; vāka dizainu veidojusi Baiba Lazdiņa]. Rīga : LU Akadēmiskais apgāds, ©2015 (Latgales druka), 309 lpp. ; 25 cm.</p> <p>Latviešu-vācu enerģētikas un elektrotehnikas vārdnīca : (aptuveni 19 700 v.) = Lettisch-deutsches Wörterbuch Energetik und Elektrotechnik : (etwa 19 700 Fachwörter) /[sast. Kārlis Timmermanis... u.c.]. Rīga : Latvenergo, 2003., 251 lpp.</p> <p>Vācu-latviešu enerģētikas un elektrotehnikas vārdnīca : (aptuveni 19 600 terminu) = Deutsch-lettisches Wörterbuch Energetik und Elektrotechnik : (etwa 19 600 Fachwörter) /[sast. Kārlis Timmermanis ... u.c.]. Rīga : Preses nams, 2003., 250 lpp.</p>
Nepieciešamās priekšzināšanas	Vācu valodas zināšanas B2 līmenī saskaņā ar Eiropas kopējām pamatnostādņēm valodu apgūvē.

### Studiju kursa saturs

Saturs	Pilna un nepilna laika klātienē studijas		Nepilna laika neklātienē studijas	
	Kontakt stundas	Patstāv. darbs	Kontakt stundas	Patstāv. darbs
Iepazīšanās. Vajadzību analīze. Kursa mērķi un uzdevumi, to apspriešana un saskaņošana ar studentu individuālajiem mērķi	2	4	0	0
Darbs ar profesionālu tekstu. Faktu faila veidošana. Prioritāšu noteikšana problēmjautājumos	2	4	0	0
Darbs ar profesionālu tekstu: profesionālas vārdnīcas veidošana, terminu lietošana citos kontekstos. Kopsavilkums	2	4	0	0
Patstāvīgā lasīšana: teksta lasīšana un tulkošana. Modālo darbības vārdu un modālo konstrukciju atkārtojums. Tipisko grū	4	6	0	0
Darbs ar profesionālu tekstu. Teksta loģiskā shēma. Denotīvie grafi. Divdarbju veidi. Eseja: Maģistra darba aktualitāte	2	4	0	0
Darbs ar profesionālu tekstu: padziļināta teksta izpratne. Signālvārdi un frāzes. Prāta vētra: kas prezentāciju padara p	2	4	0	0

Patstāvīgā lasīšana: prezentācijas (10 min.). Prezentāciju vērtēšana un pašnovērtēšana atbilstoši kritērijiem	2	4	0	0
Darbs ar profesionālu tekstu. Info meklēšana, strukturēšana pēc loģikas un pēc prioritātēm. Eseja.	4	6	0	0
Patstāvīgā lasīšana: prezentācija (15 min). Prezentāciju vērtēšana un pašnovērtēšana, analīzes apkopošana.-	4	4	0	0
Darbs ar profesionālu tekstu. Problēmjautājumu rakstisks un mutisks kopsavilkums. Jautājumu analīze. Lomu spēle	4	6	0	0
Komandu darbs- ideju priekšā stādīšana. Klausīšanās izpratne. Eseja: Galvenie maģistra darba problēmjautājumi.	4	6	0	0
Patstāvīgā lasīšana: izvērsta padziļināta prezentācija ( 20 min). Prezentācijas vērtēšana un pašnovērtēšana	4	6	0	0
Profesionāla teksta lasīšana. Uzdevumi teksta padziļinātai izpratnei. Lomu spēle: problēmu izvirzīšana	4	6	0	0
Darbs ar denotīviem grafiem, faktu faila veidošana, prioritāšu noteikšana. Eseja: Maģistra darba literatūras īss apskats	2	4	0	0
Darbs ar profesionālu tekstu. Teksta loģiskā shēma, denotīvie grafi. Lomu spēle: problēmu izvirzīšana un apspriešana	2	4	0	0
Problēmu apspriešana, saistība ar iepriekš lasītiem tekstiem. Ekoloģisku problēmu risinājums saistībā ar prof. tēmu	4	4	0	0
Patstāvīgā lasīšana: Teksta lasīšana un tulkošana. Tipisku grūtību kopēja analīze un apspriešana	4	4	0	0
Darbs ar prof. tekstu. Informācijas meklēšana, strukturēšana, prioritāšu noteikšana. Teksta problēmjautājumu apspriešana	4	4	0	0
Tests par semestrī apgūto materiālu. Kontroltulkojums. Izlasītā teksta satura kopsavilkums	4	6	0	0
Valodas tests (klausīšanās izpratne, leksika, teikuma struktūra, gramatikas izpratne	4	6	0	0
<b>Kopā:</b>	<b>64</b>	<b>96</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### **Sasniedzamie studiju rezultāti un to vērtēšana**

Sasniedzamie studiju rezultāti	Rezultātu vērtēšanas metodes
Spēj patstāvīgi lasīt, padziļināti uztvert un analizēt; apkopot satura ziņā; piedalīties jautājumu un atbilžu sesijā u.tml. par sarežģītiem oriģināliem tekstiem saistībā ar profesionāli akadēmisko izglītības virzienu (būvniecība, ekonomika, enerģētika, datorzinības u.c.).	Pārbaudes darbi, problēmu izpēte, eksāmens
Spēj interpretēt izlasīto tekstu, pasniegt, vērtēt un pašnovērtēt prezentācijas un referātus, izvērsti un radoši iesaistīties apspriežu diskusijās. Students sagatavo semestra laikā vairākas prezentācijas, iesaistās RTU Zinātniski tehniskajā konferencē, uzrādot profesionālās studijas nozares kompeten	Pārbaudes darbi, problēmu izpēte, eksāmens
Spēj uzrakstīt argumentētas esejas saistībā ar studiju virziena problēmjautājumiem un citām aktuālām sabiedriski politiskām tēmām.	Rakstu darbu portfelis
Spēj identificēt un adekvāti lietot mutvārdu un rakstveida runā specifiskus profesionālus terminus, apkopot kursa ietvaros attiecīgās nozares terminoloģijas bāzi.	Prezentācijas, eksāmens

#### **Studiju rezultātu vērtēšanas kritēriji**

Kritērijs	% no kopējā vērtējuma
Apmeklējums, darbs nodarbībās	10
Pārbaudes darbi, problēmu izpēte	10
Rakstu darbu portfelis	10
Prezentācijas	20
Eksāmens	50
<b>Kopā:</b>	<b>100</b>

#### **Studiju kursa plānojums**

Daļa	KP	Stundas			Pārbaudījumi		
		Lekcijas	Prakt d.	Laborat	Ieskaite	Eksām.	Darbs
1.	3.0	0.0	32.0	0.0		*	
2.	3.0	0.0	32.0	0.0		*	